



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
GENERAL

TD/411  
6 August 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Одиннадцатая сессия  
Сан-Паулу, 13-18 июня 2004 года

**Послание Группы 77 и Китая относительно применения экономических мер принудительного характера и односторонних санкций против развивающихся стран<sup>1</sup>**

1. Группа 77 и Китай выражают свою глубокую обеспокоенность в связи с ростом масштабов применения экономических мер принудительного характера и односторонних санкций против развивающихся стран, включая новые попытки, нацеленные на экстерриториальное применение внутреннего законодательства, несмотря на то, что подавляющее большинство международного сообщества их отвергает, и на принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций ряда резолюций, в которых содержится настоятельный призыв принять безотлагательные и эффективные меры для их отмены.
2. Использование экономических мер принудительного характера и односторонних санкций серьезно затрагивает социально-экономическое развитие многих развивающихся стран, подрывает благосостояние их населения и создает препятствия для осуществления прав человека их граждан, включая право на развитие, право каждого на уровень жизни, достаточный для обеспечения его здоровья и благосостояния, а также право на питание, медицинское обслуживание и необходимые социальные услуги.

---

<sup>1</sup> Распространяется в качестве официального документа одиннадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по просьбе Группы 77 и Китая.

3. Группа 77 и Китай решительно отвергают навязывание законов и регулирующих положений, приводящих к экстерриториальным последствиям, и любые другие формы экономических мер принудительного характера, включая односторонние санкции против развивающихся стран, и подтверждают настоятельную необходимость их немедленной отмены.

4. Мы подчеркиваем, что эти меры подрывают принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, и противоречат принципам многосторонней торговой системы и нормам ВТО, а также представляют собой серьезную угрозу свободе торговли, мореплавания и инвестиций. Поэтому мы подтверждаем также нашу убежденность в недействительности этих мер.

5. Группа 77 и Китай продолжают подчеркивать необходимость полной отмены законов и регулирующих положений, имеющих отрицательные экстерриториальные последствия, и других форм односторонних экономических мер принудительного характера.

-----